

# GŁOS EWANGELICKI

PISMO TYGODNIOWE, POŚWIECONE SPRAWOM KOŚCIOŁA EWANGELICKO-AUGSBURSKIEGO W POLSCE.

Organ szerszych warstw ewangelików polskich, przy udziale ks. ks. profesorów: *Ed. Burschego, J. Szerudy, K. Seriniego, A. Suessa, K. Michejdy, ks. prefekta Głocha* — z Warszawy, *ks. G. Manitusa* z Poznania, oraz członków Warszawskiego Kolegium Kościelnego: *p. p. meo. H. Eberhardta, meo. A. Burschego* prof. gim. im. *M. Reja, O. Bartla, prof. gim. zgińskiego, A. Wojgelta*. Pod naczelną redakcją i pastora Zboru Warszawskiego, *ks. radcy A. Lohsa*.

Cena prenumeraty,  
wraz z przesyłką pocztową:  
3 zł. kwartalnie  
Pojedynczy numer 25 groszy.

## ADRES REDAKCJI i ADMINISTRACJI

WARSZAWA ulica Kredytowa Nr. 4.

Przez administrację prenumeratę przyjmuje:

w Warszawie, księgarnia *W. METKE*, Wspólna 10  
w Łodzi, księgarnia-*RENNER*, Piotrkowska 6  
i w Cieszyńcu, *p. A. CYMÖREN*, Frutka 27.

Wychodzi raz na tydzień  
w niedzielę

## Ogłoszenia:

Kolumna zawiera i szpalt  
ogłoszeń. Za wiersz odpara-  
lowy po teście 20 groszy.  
w teście 10 groszy.

Konto czekowe w Pocztovej Kasie Oszczędności Nr. 1508.

Rok VIII.

WARSZAWA, dnia 20 listopada 1927 roku.

Nr. 47.

TREŚĆ: Tylko się nie wahać — *Marja Habeburska* — Ogólne zebranie Zboru Warszawskiego — *Pastor z nad fjordów* — *Przyczynok do dyskusji nad koniecznością Reformy Prawa Małżeńskiego w Polsce* — *Z Tow. Polskiej Młodzieży Ewangelickiej* — *Wiadomości z kościoła i ze świata* — *Ogłoszenia*

## Tylko się nie wahać

I rzekł do drugiego: pójdz za mną. Ale on rzekł: Panie, pozwól mi pierwzej odejść i pokrzęść ojca mego. Ale mu Jezus rzekł: niechaj umarł krzemia umarłych swoich, a ty poszedłszy, opowiadaj Królestwo Boże. *Luk. 9, 59 i 60.*

Czy nie wydaje się nam dziwnem postępowanie Pana z tym człowiekiem? Niedawno widzieliśmy, jak powstrzymywał tancę, który się dobrowolnie zgłosił (w. 58), ostrzegał przed zbytnim pospiechem, a tu przeciwnie, napędza tego, który też wypowiada chęć usłuchania wezwania i przyłączenia się do Niego. Tak go przynagla, że nawet nie chce mu pozwolić udać się na pogrzeb ojca.

Od jednego i drugiego żąda Pan zupełnego oddania serca; gdy jednak owego uczącego w plmie, który najchętniej byłby został zaraz misjonarzem, powstrzymuje i do zastanowienia się napomina, — rozkazuje temu, zapewne jeszcze niezupełnie zdecydowanemu, aby bez zwłoki, zamiast opłakiwać umarłych, stał się zwiastunem Ewangelii dla żyjących.

Jezus nie wychowuje i nie prowadzi wszystkich według jednej, stałej metody. Jak różnorodne są charaktery ludzkie, tak też rozmaicie Pan z nimi postępuje. Zawsze przeciwstawia się naturalnemu temperamentowi człowieka. Wiemy przecie, że z natury jesteśmy jednostronni i chorzy. Kto cokolwiek tylko zwrócił uwagi na doświadczenia, jakie Bóg nań zyszał, ten z tem niewątpliwie się zgodzi. Szczęśliw człowiek, który poznał, gdzie leży największe niebezpieczeństwo temperamentu jego.

Wszak rozumny nauczyciel i wychowawca indywidualnie traktuje każde z powierzonych jego pieczy dzieci. Podczas gdy jedno z żelazną konsekwencją do pracy zmusza, drugie częstokroć zachęca do zabawy i rozrywki. W jednym stara się wzbudzić ambicję, w drugim ją tłumi. W jednym poskramia zbytnią pewność siebie, a w drugim rozbudza zaufanie w swe siły i zdolności.

A czy u dorosłych nie bywa zupełnie tak samo. Czy nie należałoby tym ciągle zajętem i zapracowanym, myślącym tylko o tem, aby jaknajwięcej zarobić, albo prze-

czulonym na punkcie spełnienia obowiązków swoich, zalecać: odpocznij trochę, zapomnij o swych kłopotach, przypomnij sobie, że masz duszę nieśmiertelną, znajdź chwilę wolną, aby z Bogiem obcować. A innych znów, którzy najępiej się czują, gdy są sami i stale tylko o sobie myślą, trzebaby radzić, aby się rzucili w wir życia i nie zapominali, że są członkami społeczeństwa, które ma prawo żądać od nich współpracy. Jedni myślą zbyt wiele o swem ciecie, o jedzeniu, pićiu i ubraniu, takim trzeba wytknąć to ich prawie bałwochwalcze postępowanie. Inni nie nie dbają o nie i zapominają, że i ciało nasze jest też darem Bożym i że zaniedbywać go nie wolno.

Człowiek, z którym Pan rozmawia, już dłuższy czas z Nim spędził, słuchając Jego słów, patrząc na Jego czyny. Nie należy więc już do „umarłych”. Ale jest marzycielem. Nastroj jego zmienia się: raz, zdawałoby się, już zupełnie zdecydowany pozostać przy Panu, w następnej chwili zaczyna się namyślać. Nie może się zdecydować na ostateczny krok. Oto umarł ojciec jego. Jako kochający syn, chce pójść, aby oddać ostatnią posługę swemu ojcu. Jest to zupełnie słuszne, tak zupełnie naturalne. Ale Jezus przewiduje, że ta tak naturalna rzecz powstrzyma tamte, jeszcze lepszą sprawę. Płacz i wyrzekania na pogrzebie, ceremonie i obrządku pogrzebowe, lzy rodziny, rady i namowy przyjaciół doprowadzą go do tego, że zapomni o Chrystusie i nie wróci już do Niego. Dlatego ten niższy obowiązek musi przed wyższym ustąpić. Nie zawsze bowiem można wszystkiemu zadość uczynić. Umarłym t. j. tym, którzy jeszcze nie poznali Chrystusa, dawce życia i światła niebieskiego, niechaj pozostawi grzebanie zmarłych. Zachowaj własną swą duszę, to jest największym i najważniejszym obowiązkiem. Tak było wówczas, tak jest i dziś.


Święta to jest sprawa szukać i prowadzić do Chrystusa tych, którzy gina. Kto tego obowiązku swego nie zna, ten jeszcze nie poznał Pana, nie zna jeszcze powołania swego. Ale jeżeli ten obowiązek tak zaabsorbuje kogokolwiek, że ratując innych, o sobie samym zaczyna zapominać, i znajduje się w niebezpieczeństwie zatracenia własnej duszy, należy takimui wskazać na to pierwsze i najważniejsze zadanie, jakie ma do spełnienia. Niechaj ci, którzy poczuwają się do świętego obowiązku, pracowania dla Chrystusa, o tem nigdy nie zapominać.

Dnia 16 b.m. upodobało się Przedwiecznemu odwołać z doczesności po długich i ciężkich cierpieniach



# Ludwika Ręczlerskiego

wielce zasłużonego i drogiego Wice-Prezesa Zboru naszego

„Zakon Prawdy był w ustach jego, nieprawość nie była znaleziona w wargach jego, i chodził ze Mną w pokoju i w prawości” — mówi Pan Zastępów. 

KSIĘGA PROROKA MALACHJASZA II, 6.

**Kolegium Kościelne Zboru Ewangelicko-Augsburskiego  
w Warszawie.**

## MARJA HABSBURSKA

Odczyt, który wygłosił w auli Uniwersytetu Warszawskiego  
dnia 3.XI. 1927 r.

**Dr. J. KVACZAŁA.**

Profesor Wyższej Szkoły Teologicznej w Bratławie

Historia reformacji w wirze wielkich wypadków wysunęła wiele postaci interesujących, zarówno wziętość jako też poziome, świetlane oraz ciemne. Świadczy ona również o wstrząsających przeżyciach wewnętrznych i walkach, przyczem wobec zmiennych warunków wynik tych walk niejednokrotnie przeciwny był zamiarom.

Niechaj chwila obecna poświęcona będzie pamięci jednej z tych postaci, interesującej dla Polski, ważnej w dziejach Słowaczyny, Czech i Węgier, postaci ze względu na pochodzenie swe i charakter zasługującej na to, aby lepiej była znana, szczególnie wobec znaczenia, jakie posiada nie tylko w dziejach Kościoła ale też w dziejach powszechnych. Mam na myśli Marię Habsburską, małżonkę, a następnie wdowę Jagiellończyka Ludwika II.

Cesarz Karol V, na którego ziemiach nie zachodziło słońce, przegrał w pokoju Augsburskim (1555) wojnę z Reformacją, i poczał się wycofywać z działalności publicznej. W październiku tego roku odstąpił synowi Filipowi prowincje belgijsko-holenderskie, i w Brukseli ogłosił publicznie o ustąpieniu swem z tronu. Przy tym donosił, że obecna była siostra cesarska Maria, która przez ćwierć wieku sprawowała była rządy tego kraju, a teraz, zęgnając się również z zebranymi przedstawicielami tych ziem, w słowach pełnych wzruszenia polecała się ich dobrej pamięci. Aczkolwiek od roku 1531 za twierdziła ona nie mniej jak sześć edyktów przeciwko Reformacji, to jednak z powodzeniem rządziła tym krajem, który w tej dobie doszedł do wielkiego rozkwitu. Ta sama Maria, która po ustąpieniu, wraz z cesarskim bratem osiadła w Hiszpanii, (1556), gdzie za Filipa II dokonała żywota, czczona jest przez ewangelików na Węgrzech, a dziś również na Słowację, jako ich przyjaciółka i obrończyni. Gdyby nie jej przjaźń, nie wiadomo jakiby wzięły obrót dramatyczne początki Reformacji na Węgrzech, a właściwie na Słowację. O tem niech mi będzie wolno powiedzieć słów kilka i oświetlić przez to kartę jedną z wielkich dzieł XVI stulecia, jednocześnie zaś stanowisko niewiasty z rodu habsburskiego, młodszą małżonkę ostatniego Jagiellończyka na tronie czesko-węgierskim, Ludwika II.

1.  
Maria była wnuczką godnego pamięci cesarza Maksymiliana I z rodu Habsburgów. Syn jego Filip, ojciec Marii, ożenił się z Joanną, księżniczką hiszpańską, z którą miał troje dzieci wielkiego imienia: wspomnianego już cesarza Karola V, jego brata Ferdynanda, króla rzymskiego; każdy człowiek wykształcony wie o nich z dzieł Reformacji, w których przypadła im wielka, chociaż niewdzięczna rola. Mniej znane jest trzecie dziecko z tych rodziców, albowiem w młodszej mierze uczestniczyło ono w wydarzeniach ówczesnych. Ale postać Marii ciekawa jest zarówno sama przez się — jako osobowość, jako też w roli królowej, biorąc słowo to w szerszym jego znaczeniu.

Rozpoczynamy krótkim wstępem o jej młodości i wychowaniu. Była ona księżniczką z domu Habsburskiego, o którym stara gadka powiada: że nie potrzebuje prowadzić wojen, gdyż jego szczęście jest w małżeństwach. Gdy się narodziła, królem węgierskim był Jagiellończyk, Władysław, brat króla polskiego, Zygmunta I. Dziad jej, Maksymilian, spoglądał już na Węgry, których władca przyszły jeszcze nie zarysował się wyraźnie przed ogółem. Stany kraju tego już przez dwa stulecia na tronie swym osadzały ponajuczaj z domów obcych, teraz nosiły się z zamiarem, postanowily nawet obrać sobie królem Węgry, jeżeli Władysław umrze, nie pozostawiając syna. Władysław miał wówczas (1505), w roku narodzenia Marii, tylko córkę Annę. Aby przeto ród jego nie utracił tronu, szukał on poparcia u Habsburgów. W roku następnym (1506), gdy małżonka Władysława była przy nadziei, Maksymilian zawarł umowę z poselstwem węgierskiem, że wnuk jego ożeni się z córką Władysława, Anną, a jeśli Władysławowi narodzi się syn, będzie on małżonkiem jego wnuczki, Marii. Rzeczywiście, niebawem Władysław został ojcem syna, Ludwika, późniejszego króla Ludwika II, w roku następnym zaś (1507), umowa powyższa wyraźnie została już zatwierdzona. Na Węgrzech tymczasem magnat miejscowy Zapolya zyskiwał sobie popularność i powagę, niebezpieczną dla pragnień Władysława. Umowy przeto z Maksymilianem uroczyste zostały potwierdzone ponownie w roku 1515 na pamiętnym zjeździe Jagiellończyków Władysława oraz króla polskiego, Zygmunta, z Maksymilianem w Wiedniu. Zapolya w pewnej mierze otrzymał odszkodowanie przez to, że siostra jego Barbara została małżonką króla polskiego Zygmunta. Dziesięcioletnia wówczas Maria miała już wtedy narzeczonego, a mianowicie w osobie młodszego od siebie o pół roku Ludwika. Maria wychowana w mieście belgijskiem Lovanium, między innemi przez późniejszego





papieża Adrijana, odznaczała się powagą i dojrzałością; zaglądała chętniej do ksiąg niż do zwierciadła, mówi o niej kronika. W rok po wspomnianym zjeździe (1516) Władysław umarł. Następcą jego w Czechach i na Węgrzech, zostaje narzeczony Marji, Ludwik. Teraz już Maksymilian kazał przywieść wnuczkę swą do Wiednia, oprócz tego przebywała ona również w Innsbuku. Szczepnie zaledwie posiadamy wiadomości o niej z tych lat, z tego jednak, co jest nam wiadome, możemy wnioskować, że cała dusza przyknięta ona do tych, którzy, będąc niezadowoleni z ówczesnych stosunków w kościele katolickim, tęsknili za naprawą. Przedstawicielem tego rodzaju dążeń był wówczas Erazm Roterdański, który właśnie w tych latach zbliżył się był do Habsburgczyków. Jeszcze bowiem po śmierci ojca Marji, Filipa, w roku 1506, napisał był on pracę: „Institutio Principis Christiani”. W czasie pobytu Marji w Innsbuku Erazm w Lovanii opublikował tę pracę i dedykował ją bratu jej, Karolowi. Nie w tym oczywiście celu, aby go napominać, lecz aby ogół miał „optimi principis simulacrum”. Już wówczas, czy to dzięki tej pracy, czy też nie tylko dzięki jej, rodzina Habsburgów życzyła sobie zdobyć Erazma na wychowawcę Ferdynanda. Cioć Erazm pod pozorem choroby wezwania nie przyjął, to jednak był dla niego wychowawcą duchowym, skoro Ferdynand stale miał w rękę pracę de Institutione, z czego można wnioskować, że zgadzał się z poglądami Erazma na stosunki kościelne i co z niemi pozostawało w związku. Bez wszystkiego można też przypuszczać, że i Marja podobnie zapatyrywała się na stan rzeczy. Nie ulega wątpliwości, że i ona czytała pismo Erazma, przygotowujące reformę: „Pochwała głupoty”, a śnać i inne jego dzieła. Forma łagodna upominała przezeń i takich, którzy nie zupełnie zgadzali się z treścią. Poecieli zaś zgadzało się z Erazmem i wielu takich, którzy nie uważali za właściwe jawnie wypowiedzieć swą zgodę. Napisał Erazm na średniowiecze, zwłaszcza na ascezę mnichów, na zabobny, próżniactwo, na celibat duchownych, na rozmaite zwyczaje i obrządku kościelne, w których uznawał on jedynie symboliczne ich znaczenie; ocena życia świeckiego nad klasztorną, — wydawały się być wymierzone przeciwko nadużyciom, lecz wstrząsały u wielu, zwłaszcza u młodszych, autorytetem kościoła, który nie tylko tolerował rzeczy te, ale je nawet zalecał. Erazm przytem sam krytykował Lutra z po-

czątku bez przyjaźni, jest więc rzeczą prawdopodobną, że Marja wnet po wystąpieniu Lutra i o nim się dowiedziała. Ponieważ zaś w pierwszych latach Erazm wspólnie był wspomniany z Lutrem w dążeniach do reformy kościelnej, mogła ona ucznie silną sympatię również do sprawy Lutra.

Tymczasem umarł dziad jej, Maksymilian. Cesarzem obrany został brat jej, Karol (1519). W roku następnym Karol część dziedzictwa swego po dziadku — pięć księstw austriackich — jako królestwo — oddał Ferdynandowi, który w roku 1521, w maju odbył ślub swój z córką Władysława, Anną. Wiadomo, że Ferdynand oprócz tego otrzymał jeszcze i prowincje południowe, poza tem Alzacje i Szwabie, a jako najwześniejszy dodatek — Württemberg. Marja tymczasem, jako szesnastoletnia księżniczka, zjawiała się w Budzie oraz w Czechach, a w styczniu 1522 roku została poślubiona Ludwikowi i w obu krajach koronowana na królową. Z tego czasu posiadamy wiadomości, że przy stole królewskim w Budzie powstała sprzeczka o stosunku Erazma do Lutra. Twierdzenie, że Luter jest następcą Erazma, obalili urzędnik królewski Pizo, przyjaciel Erazma, na podstawie listu tego ostatniego. Już wówczas królowa okazała wielkie zainteresowanie tym listem, zaprzęgnęła go przeczytać, lub conajmniej zoba-

## Ogólne zebranie Zboru Warszawskiego

W niedzielę dnia 6 listopada r. b. o godz. 4-iej po południu w kościele odbyło się zwyczajne roczne zebranie ogólne Zboru Warszawskiego, połączone z wyborami do władz Zboru. Porządek dzienny zebrania został podany do wiadomości zborowników w Nr. 45 „Głosu Ewangelickiego” z dnia 6 listopada r. b. Zebranie zgromadziło znaczny zastęp zborowników, gdyż lista obecnych wykazała około 200 osób, uprawnionych do głosowania.

Po modlitwie, znowionej przez ks. radcę Lotha, przewodniczącego Zebrania objął prezes Kolegium Kościelnego p. Evert, który przedstawił zebraniom i uzasadnił

INGELORG MARIA SICK.

## Pastor z nad fjordów.

(Höjlsjældspraest).

Tiontænenie z duńskiego.

Sursum corda.

### IV.

Podwórze jest duże i obszerne, otoczone czworobokiem zabudowań. Głównym budynkiem jest dom od strony jeziora. Na podwórzu prowadzą z sieni duże drzwi ozdobione rogami renifera. W dalej od podwórza ciągnie się zielone wybrzeże aż do samego jeziora, które za probostwem podnosi się stromo ku górze.

Grupa małych, ciemnych chłupów drewnianych, których dachy niechcem porosły, i których z tego powodu w ciemnościach nocy nie zauważyliśmy na tle ściany skalistej, stoi tuż opodal plebanji.

A więc jest tu pewien rodzaj wioski i trochę ludzi, dla różnorodności na tem pustkowiu.

Ależ nie — to są domki niezamieszkałe nastałe, ale służą jedynie, jako chwilowe schronienie, zbudowane przez tych, którzy przychodzą do kościoła. Schodzą się bowiem oni tu: zdala z gór, zza bągien i jezior. Rano o piątej i szóstej muszą niekiedy z nich wyruszać z domu, aby na czas na jedenastą zdażyć na liturgię do kościoła.

Gdy jest dwa dni świąt lub w czasie niepogody, lub w krótkich dni w zimie, nocują oni w tych właśnie dom-

kach. Są tam ławki pod ścianami, a na nich futra zamiast pościeli.

W jasne zaś letnie dni spędzają tam całą niedzielę. W każdym takim domku znajduje się „pejs” (otwarte ognisko). Tam zapalają ogień, gotują kawę i kartofle, tam też spożywają zabrane z sobą jedzenie. Potem składają sobie nawzajem wizyty. Mężczyźni stoją u drzwi i opowiadają sobie zdarzenia ubiegłego tygodnia.

Wszędzie jest tam cały dzień ludno i gwarno. Wieczorem wyruszają wszyscy, aby jeszcze podczas jasnej nocy wrócić do domu, i znowu przez cały tydzień wioseczka jakby wymarła.

Czasem wskutek niepogody lub pory roku nie mogą zupełnie dostać się do kościoła, szczególnie w ciemną, burzliwą jesień, aż śnieżne białe drogi nie ułatwią podróży, lub z wiosną podczas roztopów — zdarza się to przez cały szereg niedziel.

Wówczas milczą dzwony, a drzwi kościoła zamknięte. Rodzina dzierzawcy i zakrystjania schodzą się do mieszkanka pastora i tu odprawia się nabożeństwo.

Gdy jednak przez okno zostanie dostrzeżone pierwsze widmo człowieka na zamrażniętej, śnieżystej powierzchni, lub pierwsza łódź — na wodzie, wówczas nauczyciel otwiera podwoje świątyni, dzierzawca, który jest jednocześnie dzwonnikiem, udaje się na wieżę dzwonić, a pastor nakłada swą tokę.

Akurat tak było właśnie dzisiaj. Wysoka postać stoi już w swej czarnej tocie przed plebanją, aby powitać przybywających parafian, którzy gromadzą się powoli, zamieniają pozdrowienia i wchodzą grupami na brzeg.

## Przyczynok do dyskusji nad koniecznością Reformy Prawa Małżeńskiego w Polsce

Pod powyższym nagłówkiem „Myśl Niepodległa” w Nr. 891 z dnia 12 listopada pisze co następuje:

(Oto obrazek z życia.

Pani Maria K. poznała w roku 1921 pewnego księdza z parafii Żbikówskiej, gdzie pracowała w jednym z zakładów wychowawczych. Po kilku tygodniach ksiądz oświadczył jej, że pragnie zrzucić sutanę i wstąpić z nią w związek małżeński. Na perswazje i przedstawienia, mające na celu odwołanie go od powziętego zamiaru, odpowiadał, że w razie odmowy zabije siebie i wybrana. Wreszcie życzeniu jego stało się zadość. Wystąpił z kościoła rzymsko-katolickiego, przyjął wyznanie ewangelicko - augsburskie. Małżeństwo pobożnościawo ksiądz pastor Lotli dnia 21 kwietnia 1922 roku. Ale po roku, kiedy żona była w szóstym miesiącu ciąży, odczuł znowu powołanie do służby Bożej. Odesłał tedy chorą do rodziny pod pretekstem odpoczynku, a w kilka dni potem zwrócił jej rzeczy, wyprowadził wraz zresztą, co cenniejsze. Dopiero po długich poszukiwaniach pani K. wpadła na trop młodego oszusta. Był z powrotem księdzem katolikiem i pełnił obowiązki kapłańskie w kościele O. O. Kapucynów. Jednocześnie pani K. otrzymała wezwanie do konsystorza katolickiego, gdzie zażądano od niej podpisania aktu, unieważniającego małżeństwo. Pozostawiona na bruku bez żadnych środków do życia — odmówiła. Kiedy przyszła na świat córeczka, zwróciła się do konsystorza z prośbą o wpłynięcie w jakikolwiek sposób na ojca, by zapewnił byt chociaż dziecku. To odniosło ten skutek, iż księża prałaci F. i Ł. obrzucili ją stekiem obelg, jej małżeństwo nazwali „łajdactwem”, a jako środek utrzymania wskazywali — tłuczenie kamieniami na szosie. Wreszcie w drodze wielkiej łaski przyznano pani K. jałmużnę w kwocie 50 gr. dziennie.

Podobno nuciusz papieski, dowiedziawszy się o tem wszystkim, miał wyrazić wątpliwość, czy modły, zamknięte przez ojca, krzywdzącego własne dziecko, mile będą Panu Bogu.

Podobno Rzym na wieść o warszawskim skandalu stanął po stronie porzuconej żony i zabronił mianowania „nawróconego grzesznika” na jakiegokolwiek stanowisko duchowne, dopóki ten nie ureguluje swych rachunków ze światem złemiem. Wszelako władza diecezjalna jest innego zdania, wobec czego dwukrotnie renegrat drwi sobie z praw ludzkich i boskich, a swój upór tłumaczy — zawodowem ubóstwem...

Czy coś podobnego byłoby do pomyślenia, gdyby kontrola nad rozwodami, czy też „unieważnieniem” małżeństwa należała do sadownictwa cywilnego? I czy jest rzeczą możliwą, aby w państwie, gdzie wszyscy obywatele są równi wobec prawa, sprytni prestigitatorzy wodziли sprawiedliwość za nos, zmieniając religie, jak rekawiczki? Małżeństwo pani K. z punktu widzenia praw cywilnych jest dotychczas ważne, albowiem zostało zawarte legalnie w uznanym przez państwo kościele ewangelicko-augsburskim. Ale według praw kanonicznych nigdy nie istniało. Więc konsystorz katolicki w Warszawie, przyjmując zapowrotem „zhlakana owieczkę” i przywracając ją do godności kapłańskiej, nie chce nic wiedzieć o jego żonie i jego dziecku. W rezultacie dziecko karze się za winy rodziców, gdy jednocześnie jego ojcu nadaje przywilej rozgrzeszania innych. Będzie to moment zaiste tragiczny, kiedy córeczka pani K. podrośnie i, zostawszy katoliczką, otrzyma w kościele o. O. Kapucynów komunję świętą z rąk zyciodawcy, który poskapł jej chleba powszedniego. Moment, który możnaby nazwać konfliktem dwóch moralności, gdyby nie był rażącym zaprzeczeniem każdej, nawet najprymitywniejszej.

Państwo musi przeciwdziałać podobnym potwornostom. I dlatego kwestia reformy prawa małżeńskiego w Polsce jest kwestią pałąca.

Powyższy artykuł drukujemy bez komentarzy.

## Z Towarzystwa Polskiej Młodzieży Ewangelickiej

KALENDARZYK T. P. M. E.

**Niedziela:** gry ruchome pod kierownictwem p. Kutznorówny godz. 20.

**Wtorek:** próba chóru mieszanego godz. 19,30; gimnastyka dla pań godz. 18,30.

**Środa:** próba chóru męskiego godz. 20.

**Piątek:** próba chóru mieszanego godz. 19,30; gimnastyka dla pań godz. 18,30.

Sekretariat Towarzystwa przyjmuje składki członkowskie we wtorki i piątki od godz. 20 — 21,30.

## Wiadomości z kościoła i ze świata

**Z KONSYSTORZA.** W ubiegłym tygodniu zdali swój drugi egzamin konsystorski „pro ministerio” ks. wikariusze: R. Badke z Warszawy, A. Frejde z Radomia, Z. Gutsch z Pabjanie, A. Hammermeister ze Zgierza i Z. Lang z Wiżajn, uzyskując przez to samo prawo samodzielnego zarządzania parafią. Ks. Frejde z dn. 15 grudnia r. b. został zamianowany administratorem nowoutworzonej parafii w Łasku, która dotychczas, jako filjał, obsługiwana była przez pastora z Zduńskiej Woli.

**Z STAWISZYNIA.** Dnia 6 listopada b. r. odbyło się w Stawiszynie, pow. kaliskiego, uroczyste poświęcenie nowowytbudowanej plebanii. Już w sobotę o godzinie wpół do piątej popołudniu przybył Ks. Biskup Bursche. Przy wejściu do plebanii chór kościelny pod kierownictwem p. Lorentza, powitał Ks. Biskupa pieśnią „Der Herr segne dich”, potem jedna ze śpiewaczek wreczyła Ks. Biskupowi bukiet kwiatów. Następnie wypowiedział kilka słów powitania członek Kolegium Kościelnego, p. Sztark, który już 35 lat jest członkiem tutejszego Kolegium Kościelnego, potem udano się do mieszkania Ks. Pastora Kerstena, gdzie była kolacja, na której przeć Ks. Biskupa jeszcze obecni byli członkowie Kolegium Kościelnego oraz członkowie Komitetu Budowlanego. Podczas kolacji członek Kolegium Kościelnego p. Resner w kilku serdecznych słowach w imieniu parafii podziękował Ks. Biskupowi za wszelką pomoc przy budowie tej plebanii. W niedzielę rano przybyli: Ks. Senior Wende i Ks. Pastor Sachs. O godzinie jedenastej udano się przy dźwiękach orkiestry miejscowej Ochotniczej Straży Ogniowej do przepięknie udekorowanych girlandami i kwiatami, kościoła, który wypełniony był po brzegi. Liturgie odpiewał miejscowy Ks. Pastor Kersten. W związku z liturgią zaśpiewał miejscowy chór prześlicznie „Ehre sei Gott in der Höhe”. Następnie p. „Wierze” wykonał chór również ślicznie psalm „Preis und Anbetung”. Kazanie z ambony wygłosił Ks. Pastor Kersten, potem z przed ołtarza przemawiał Ks. Biskup w języku niemieckim. Po niemieckiej przemowie Ks. Biskupa zaśpiewał chór „Man singt mit Freudem”. Po prześpiewaniu wspomnianej pieśni przemawiał Ks. Biskup w języku polskim. Po skończonym nabożeństwie udano się przed plebanie, tutaj najpierw Ks. Biskup poświęcił nową plebanie a następnie przemawiał: Ks. Pastor Sachs w języku niemieckim oraz Ks. Senior Wende w języku polskim. Zakończono uroczystość tę pieśnią, śpiewaną przez cały zbor: „Nun danket alle Gott”.

O godzinie trzeciej był obiad u Ks. Pastora Kerstena, na który przybył również p. Starosta Potocki z Kalisza.

Uroczystość ta była tak wielką i podniosła, że pozostawiła wśród nas ewangelików parafii Stawiszynskiej niezatarte wrażenie.

KRAKÓW. (Jubileusz Stowarzyszenia Pań). W niedzielę, dnia 13 listopada upłynęło ćwierć wieku od chwili gdy z inicjatywą kilku członków Zboru Krakowskiego, przedewszystkiem p. Pawła Ciompy, odbyte zostało inauguracyjne posiedzenie Krakowskich Pań Ewangelickich, na którem zawiązało się Towarzystwo Ewangelickich Pań w Krakowie. Dla uczczenia tej rocznicy urządziło rzeczne Towarzystwo w niedzielę Jubileuszową Wieczernicę, na której zebrano się liczne grono członkiń i sympatyków tego Towarzystwa. Po odśpiewaniu wstępnego pieśni przez chór Towarzystwa młodzieży, wygłosił referat o dziejach Towarzystwa p. dziekan Akad. Górni, i wicekurator Zboru inż. Oskar Nowotny. Podkreślił w referacie swoim wielkie zasługi, jakie około Towarzystwa położyła od 15 lat piastująca godność przewodniczącej p. Helena Gebhardtowa i w uznaniu których Wydział Towarzystwa wręczył jej za pośrednictwem pana Nowotnego adres dziękczynny W schronisku też które z inicjatywy p. Gebhardtowej powstało, dla staruszek ewangelickich, umieszczony będzie portret p. Gebhardtowej. Po przemówieniu pana Nowotnego, życzenia dalszego pomyślnego rozwoju Towarzystwa złożył na ręce przewodniczącej w imieniu Zboru, Towarzystwa młodzieży i Związku Ewangelików Polaków ks. pastor Niemczyk, zaś w imieniu p. Gebhardtowej podziękowała za uznanie dla niej p. dr. Bobkowska. Następnie jeszcze chór zaśpiewał kilka pieśni, poczem rozpoczęła się zabawa towarzyska, uroczona sprzedażaniem losów loterii fantowej, i kilku niezwykle udanych monologami p. Jana Groszego. W doskonałe zaopatrzoną bufcie można było tanio a dobrze się posilić, a nastrój panował na całej zabawie tak miły, iż uczestnicy długo w noc nie mogli jakoś się rozstać.

Z WEGROWA. Dnia 27. X., w pierwszą niedzielę Adwentu odbędą się wybory pastora w Węgrowie. Prowadzić je będzie w zastępstwie ks. Superintendenta Diecezji Warszawskiej ks. Rüger z Warszawy. Po wycofaniu swej kandydatury przez ks. Paschkego z Sierpca pozostał jako jedyny kandydat ks. Diem z Kleszczowa.

Z BIALEGOSTOKU. Rada kościelna tutejszego zboru podała się do uwolnienia. Konsystorz nakazał nowe wybory, które się mają wkrótce odbyć.

#### ODPOWIEDZI REDAKCJI.

P. W. Strauch z Ozorkowa — prenumerata opłaconą do końca r. b.

#### PORZĄDEK NABOŻEŃSTW.

Dnia 20. XI w XIII niedzielę po Trójcy 5w.  
o godz. 9 m. 15 w sali konf. nabożeństwo szkolne  
ks. prof. A. Suess.  
o godz. 9 i pół nabożeństwo w języku niemieckim  
ks. Michelis.  
o godz. 11 i pół nabożeństwo w języku polskim —  
ks. Rüger.

#### W KOŚCIELE GARNIZONOWYM.

Dnia 20 listopada o godz. 10 rano nabożeństwo w języku polskim — ks. senior Paszko.

#### WIADOMOŚCI STATYSTYCZNE URZĘDU PARAF.

za czas od dnia 7 — 13 listopada r. b.

Ochrzczono: 3 dziewczynki i 4 chłopców.

Ślub zawarli: Leonard Karol Tetzlaff z Zinaidą Fomińska; Karol Hoffmann z Adela Marja Wolle; Jerzy Glass z Ludwika Neuteich; Kazimierz Anusiewicz z Alfredą Jadwigą Redlińska.

Zmarli: Walerja Neumann ur. Wojciechowska, wdowa, l. 76; Tadeusz Guse, syn malarza, 11 dni.

## OGŁOSZENIA.

**JAN WIEDIGER**

MAGAZYN OBUWIA

(istnieje od 1878 roku)

w Warszawie ul. Twarda Nr. 24.

**FUTRO** — dacha luksusowa — wierzch reniftery; spod młpy kolnierz wydra; w całości albo częściowo do sprzedania

Widok Nr. 22 m. 46 od 2 — 5 p. p.

ISTNIEJĄCA OD 1856 ROKU  
FABRYKA MUSZTARDY

**A. SCHWEITZER**

KRÓLEWSKA 25, TEL. 19-18

poleca

**MUSZTARDĘ, KABUL, SOS, OCET**

w wyborowych gałunkach.

**MAJAC** odpowiednie kwalifikacje poszukuje samodzielnego zarządu domowym gospodarstwem, zastępstwa pani domu, opieki nad dorastającymi dziećmi i t. p. stanowiska.

Wiadomość telefoniczna od godz. 6-jej do 2-jej popoł. Nr. tel. 8-26

Prenumerata „Głosu Ewangelickiego” wynosi: kwartalnie 3 złote; miesięcznie 1 złoty. Wpłacać można w administracji — Kancelarja Zboru codziennie od 9 — 2 i 3 — 5, telefon 8-26. Redaktor naczelny Ks. pastor LOTH, Królewska 19, przyjmuje codziennie od 11 — 12 rano telefon 184-15. Adres dla czasopism zamiennych i listów do redakcji: Kredytowa 4 m. 3, tel. 310-15.

Redaktor: Ks. AUGUST LOTH.

Wydawca: Ewang. Sp. Wyd. „Logos”.

Zakł. Druk. P. Wyszniński i S-ka Warszawa, Wawerska 15.